



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 627/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Zuweisung von Gästebetten gemäß Dekret des Landeshauptmannes vom 26.09.2022, Nr. 25, sowie Verordnung über die Zuweisung von Gästebetten auf Gemeindeebene, genehmigt mit Ratbeschluss Nr. 63/23 vom 23.11.2023

OGGETTO:

Assegnazione di posti letto ai sensi del Decreto del Presidente della Provincia del 26.09.2022, n. 25 nonché del Regolamento per l'assegnazione di posti letto a livello comunale, approvato con deliberazione consiliare n. 63/23 del 23.11.2023

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

28.11.2024 - ore 11:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Kraler Harald

in seiner Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Vicesindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 34, Abs. 6 und in den Art. 38, Abs. 4 des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9, die jeweils für die gastgewerbliche Tätigkeit und für die private Vermietung von Gästezimmern und möblierten Ferienwohnungen sowie für die Beherbergung im Rahmen von Urlaub auf dem Bauernhof eine Bettenobergrenze auf Gemeindeebene einführen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 5 des D.L.H. vom 26.09.2022, Nr. 25, wonach die Bettenobergrenze auf Gemeindeebene von der Landesregierung auf der Grundlage der Erhebung und der Festlegung der Anzahl der gastgewerblichen und der nicht gastgewerblichen Gästebetten auf Betriebsebene gemäß Artt. 3 und 4 des vorgenannten Dekrets des Landeshauptmanns festgesetzt wird;

FESTGESTELLT, dass die Ausstattung und die Befüllung des Gästebettenkontingents auf Gemeindeebene gemäß den Vorgaben von Art. 6 des D.L.H. vom 26.09.2022, Nr. 25, erfolgt;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 10 des D.L.H. vom 26.09.2022, Nr. 25, der, um die weitere touristische Entwicklung zu ermöglichen, ein Vorschusskontingent an Gästebetten auf Gemeindeebene vorsieht, das mit Beschluss der Landesregierung den einzelnen Gemeinden zugeteilt wird;

FESTGESTELLT, dass das **Vorschusskontingent an Gästebetten** auf Gemeindeebene mit Beschluss der Landesregierung vom 7. Februar 2023, Nr. 122, bestimmt wurde und dieser Gemeinde **57 Vorschussbetten** zugeteilt worden sind;

FESTGESTELLT, dass das vorher genannte **Vorschusskontingent** aufgrund bereits zugewiesener Gästebetten **aktuell insgesamt 38 Betten umfasst**;

FESTGESTELLT, dass das verfügbare **Kontingent an Gästebetten** auf Gemeindeebene aktuell insgesamt **0 Gästebetten** umfasst.

LA GIUNTA COMUNALE

VISTO l'art. 34, co. 6 e l'art. 38, co. 4 della L.P. 10.07.2018, n. 9, i quali introducono rispettivamente per gli esercizi pubblici e per l'affitto di camere e appartamenti ammobiliati per ferie, nonché per l'attività ricettiva nell'ambito dell'agriturismo un limite massimo di posti letto a livello comunale;

VISTO l'art. 5 del D.P.P. 26.09.2022, n. 25, in base al quale il limite massimo di posti letto a livello comunale viene fissato ai sensi degli artt. 3 e 4 del predetto Decreto del Presidente della Provincia sulla base del rilevamento e la determinazione del numero dei posti letto di esercizi pubblici e di esercizi a carattere non alberghiero a livello di singolo esercizio;

PRESO ATTO che la composizione e il popolamento del contingente dei posti letto a livello comunale avviene secondo le prescrizioni dell'art. 6 del D.P.P. 26.09.2022, n. 25;

VISTO l'art. 10 del D.P.P. 26.09.2022, n. 25, il quale per consentire un ulteriore sviluppo del turismo prevede un contingente anticipato di posti letto a livello comunale, il quale viene assegnato con delibera della Giunta provinciale ai rispettivi comuni;

PRESO ATTO che il **contingente anticipato di posti letto** a livello comunale è stato fissato con deliberazione della Giunta provinciale 7 febbraio 2023, n. 122 e che a questo comune sono stati assegnati **57 posti letto del contingente anticipato**;

ACCERTATO che il suddetto **contingente anticipato**, a causa di pregresse assegnazioni di posti letto, comprende **attualmente complessivamente 38 posti letto**;

ACCERTATO che il **contingente di posti letto** disponibile a livello comunale comprende attualmente complessivamente **0 posti letto**.

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung über die Zuweisung von Gästebetten auf Gemeindeebene, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 63/23 vom 23.11.2023;

FESTGESTELLT, dass die genannte Verordnung am 09.12.2023 in Kraft getreten ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass gemäß Art. 5, Abs. 2 der vorher genannten Verordnung, Gästebetten aus dem Vorschusskontingent auf Gemeindeebene nur dann zugewiesen werden, wenn im Gästebettenkontingent auf Gemeindeebene in der jeweiligen Kategorie keine oder nicht ausreichend Gästebetten vorhanden sind;

BERÜCKSICHTIGT, dass gemäß Art. 7, Abs. 2 der vorher genannten Verordnung, die Gästebetten des Gästebettenkontingents auf Gemeindeebene den Antragstellern immer nur für die Verwendung in der jeweiligen Kategorie, der die Gästebetten angehören, zugewiesen werden dürfen;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Gästebetten des Vorschusskontingents auf Gemeindeebene nicht der Unterteilung in Kategorien unterliegen;

BERÜCKSICHTIGT, dass gemäß Art. 8, Abs. 2 der vorher genannten Verordnung, für einen Zeitraum von 2 Jahren nach Inkrafttreten dieser Verordnung Gästebetten aus dem Vorschusskontingent auf Gemeindeebene nur an Betriebe zugewiesen werden, die zum Zeitpunkt der Anfrage um Bettenzuweisung über weniger als 40 Betten oder die über keine Betten verfügen. Pro Betrieb dürfen maximal 16 Betten zugewiesen werden;

BERÜCKSICHTIGT, dass gemäß Art. 8, Abs. 3 der vorher genannten Verordnung, im 1. Jahr nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung Anträge um Zuweisung von Gästebetten aus dem Vorschusskontingent nur von Antragstellenden angenommen werden, die zum Zeitpunkt des Antrags um Gästebettenzuweisung zusätzlich zu den Kriterien, die in Abs. 2 angeführt sind, über die folgenden Vorzugskriterien verfügen:

a) der Betrieb übt seine Tätigkeit bereits

VISTO il Regolamento per l'assegnazione di posti letto a livello comunale, approvato con deliberazione consiliare n. 63/23 del 23.11.2023;

CONSTATATO che il suddetto regolamento è entrato in vigore il giorno 09.12.2023;

CONSIDERATO che, ai sensi dell'art. 5, co. 2 del regolamento prima citato, i posti letto del contingente anticipato a livello comunale vengono assegnati solamente nel caso in cui non sono disponibili oppure non sono disponibili posti letto in numero sufficiente per la rispettiva categoria nel contingente dei posti letto a livello comunale;

CONSIDERATO che, ai sensi dell'art. 7, co. 2 del regolamento prima citato, i posti letto del contingente di posti letto a livello comunale possono essere assegnati ai richiedenti solamente per un utilizzo nella categoria alla quale questi posti letto appartengono.;

CONSIDERATO che i posti letto del contingente anticipato a livello comunale non sono sottoposti alla suddivisione in categorie;

CONSIDERATO che, ai sensi dell'art. 8, co. 2 del regolamento prima citato, per un periodo di 2 anni dall'entrata in vigore di questo regolamento posti letto del contingente anticipato a livello comunale vengono assegnati solamente ad esercizi che al momento della richiesta di assegnazione di posti letto dispongono di meno di 40 letti oppure che non dispongono di posti letto. Per esercizio può essere assegnato un massimo di 16 posti letto;

CONSIDERATO che, ai sensi dell'art. 8, co. 3 del regolamento prima citato, nel 1° anno dall'entrata in vigore di questo regolamento vengono accettate solamente richieste di assegnazione di posti letto dal contingente anticipato a livello comunale, le quali vengono avanzate da richiedenti che, al momento della richiesta di assegnazione di posti letto, dispongono oltre ai criteri di cui al comma dei seguenti criteri preferenziali;

a) l'esercizio è già attivo e pertanto dispo-

aus und verfügt somit bereits über Betten;

b) der Betrieb gehört der Kategorie gemäß Landesgesetz vom 14. Dezember 1988, Nr. 58 (gastgewerbliche Tätigkeit), an.

BERÜCKSICHTIGT, dass gemäß Art. 9 der vorher genannten Verordnung die Anträge um Zuweisung von Gästebetten aus dem Gästebettenkontingent auf Gemeindeebene und um Zuweisung aus dem Vorschusskontingent auf Gemeindeebene, auf dem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Formular, in der zeitlichen Reihenfolge, in der diese Anträge bei der Gemeinde eingehen, unter Berücksichtigung der im Artikel 7 bzw. 8 enthaltenen Kriterien bewertet und die Gästebetten mit begründeter Maßnahme des Bürgermeisters auf Vorschlag des Gemeindeausschusses zugewiesen oder abgelehnt werden;

FESTGESTELLT, dass folgender Antrag (in zeitlicher Reihenfolge) bei der Gemeinde eingegangen ist:

1. **21.10.2024: Michele Horvais** (5 Gästebetten für die private Vermietung von Gästezimmern und möblierten Ferienwohnungen, Landesgesetz vom 11. Mai 1995, Nr. 12);

NACH ANHÖREN, des Vorschlages des Bürgermeisters, dem Antragsteller keine Gästebetten zuzuweisen, nachdem zum Zeitpunkt des Einreichens des Antrages keine Betten im Kontingent zur Verfügung standen;

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, den Vorschlag des Bürgermeisters über die Behandlung des gegenständlichen Antrages um Zuweisung von Gästebetten auf Gemeindeebene zu befürworten, da er auf den Kriterien der Verordnung über die Zuweisung von Gästebetten auf Gemeindeebene, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 63/23 vom 23.11.2023, basiert;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergän-

ne già di letti;

b) l'esercizio appartiene alla categoria ai sensi della legge provinciale 14 dicembre 1988, n. 58 (esercizio pubblico).

CONSIDERATO che, ai sensi dell'art. 9 del regolamento prima citato, le richieste di assegnazione di posti letto dal contingente di posti letto a livello comunale e dal contingente anticipato a livello comunale, compilate attraverso il modulo messo a disposizione da parte dell'amministrazione comunale, vengono valutate tenendo conto dei criteri di cui nell'articolo 7 ovvero 8 nell'ordine cronologico nel quale queste richieste pervengono al comune. L'assegnazione dei posti letto o il diniego della richiesta di assegnazione avviene con provvedimento motivato del sindaco, su proposta della giunta comunale;

CONSTATATO che è pervenuta al comune la seguente richiesta (nell'ordine cronologico):

1. **21.10.2024: Michele Horvais** (5 posti letto per l'attività ricettiva dell'affitto di camere ed appartamenti ammobiliati per le ferie, legge provinciale 11. maggio 1995, n. 12);

SENTITA la proposta del Sindaco, di non assegnare posti letto al richiedente, poiché nel momento della presentazione della domanda non vi erano letti a disposizione nel contingente sopra descritto.

ESAURITA la discussione;

RITENUTO di aderire alla proposta del Sindaco sulla trattazione della presente richiesta di assegnazione di posti letto a livello comunale, in quanto si basa sui criteri del Regolamento per l'assegnazione di posti letto a livello comunale, approvato con deliberazione consiliare n. 63/23 del 23.11.2023;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

zungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

igYQI6Lvr8LC/v6gTEGEMyojNolBHs9LTK/JwrFqoYw=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

Nicht erforderlich – Non necessario

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. den Vorschlag des Bürgermeisters über die Behandlung des Antrages um Zuweisung von Gästebetten auf Gemeindeebene zu befürworten;
2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di aderire alla proposta del Sindaco sulla trattazione della richiesta di assegnazione di posti letto a livello comunale;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vize-Bürgermeister/Il Vicesindaco

Kraler Harald

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
